



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Tort i »Dwieście lat«  
dla przedszkola**  
| s. 3



**Karnawał w  
śląskich klimatach**  
| s. 4



**Oplaci się grać  
do końca**  
| s. 8



# Pomysł wart kładki

**REGION:** Ochotnicza Straż Pożarna w karwińskich Łąkach chce wybudować własną remizę strażacką. Pisaliśmy o tym przy okazji niedawnych obchodów 115-lecia istnienia tej jednostki. Okazało się jednak, że w Łąkach planów ciekawych inwestycji jest więcej.

Najważniejszą z nich jest budowa kładki na Olzie, która połączy Łąki z polskim Pogwizdowem w gminie Hażlach. – Nasza ochotnicza straż pożarna od dawna przyjaźni się i współpracuje z ochotniczymi strażakami z Pogwizdowa. Jeździmy do nich na zawody, Dzień Strażaka, festyn, walne zebrania i inne okazje, tak samo jak oni do nas. Ale spotykamy się też bez okazji, po koleżeńsku – tłumaczy Marian Drobisz, prezes łąckiej jednostki. Jak wyjaśnia, strażacy na drugą stronę granicy przechodzą rzekę w bród. – Jak jest mało wody, da się przejść przez Olzę, a to jest bardzo blisko, zaraz za rzeką – dodaje Drobisz, który oprócz przesuwania Ochotniczej Straży Pożarnej należy również do stowarzyszenia Inicjatywa Obywateli Łąk. To właśnie to stowarzyszenie stara się teraz o budowę kładki.

Do okresu powojennego istniało w tym miejscu na Olzie przejście graniczne. Drewniana ława łączyła Łąki z sąsiednim Pogwizdowem. Tędy przechodzili polscy górnicy pracujący po czeskiej stronie czy łąccy rolnicy przechodzili brodem rzekę do swoich pól po drugiej stronie. Po wielkiej powodzi w 1970 roku mostek został zniszczony i już go więcej nie odbudowano.

Tymczasem most przydałby się nie tylko strażakom odwiedzającym kolegów po polskiej stronie. Wzdłuż rzeki prowadzi nowa ścieżka rowerowa, także miłośnicy czterech kół i turyści zyskaliby na możliwości przejścia w tym miejscu na drugą stronę rzeki. Kładka, o której marzą mieszkańcy Łąk, miałyby służyć pieszym i rowerzystom.

Pomysł powstał kilka lat temu, ale na jakiś czas o nim zapomniano. Teraz temat powrócił.



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

**Marian Drobisz pokazuje miejsce, gdzie na Olzie ma stanąć kładka dla pieszych i rowerzystów.**

Już w roku 2000 opracowano studium modelowe „Border Crossing” przekraczania polsko – czeskich granic na terenie Euroregionu Śląsk Cieszyński. W dokumencie tym brano pod uwagę również miejsce przekraczania granicy z Łąk do Pogwizdowa. Pomysł dojrzał aż do teraz.

Inicjatorem i nosicielem projektu po czeskiej stronie jest stowarzyszenie „Inicjatywa Obywateli Łąk”, a po polskiej stronie projekt firmować będzie Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza” w Cieszynie.

Pomysłodawcy chcą jak najszybciej przygotować wniosek projektowy o dofinansowanie z funduszy unijnych. Budowa nie ruszy jednak tak szybko. Ze względu na fakt, iż

odcinek na którym ma stanąć kładka, jest częścią regionalnego korytarza ekologicznego, projekt musi zyskać akceptację Wydziału Środowiska Naturalnego i Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego. Inwestycje znajdujące się w odległości do 50 metrów od granicy państwowej wymagają również zgody Ministerstwa Spraw Wewnętrznych RC, Wydziału Ochrony Granic Państwowych.

Mieszkańcy Łąk szykują się więc na dwie duże inwestycje. Warto dodać, że remiza, o której powstanie starają się strażacy, miałyby służyć nie tylko im. Będzie pełniła też rolę ośrodka kultury.

Remiza, o którą od dawna walczą z miastem strażacy, miałyby służyć nie tylko im. – Chcemy upiec dwie

pieczenie na jednym ogniu. W Łąkach nie ma żadnego miejsca, w którym można zorganizować bal czy inną imprezę – tłumaczy Marian Drobisz. Jak mówi, w planie jest budowa remizy z kuchnią i salą na 300 osób. Jest już wytypowane miejsce, gdzie stanie nowy budynek – tuż za sklepem obok Kościoła św. Barbary jest działka należąca do miasta, która idealnie się do tego celu nadaje. Teraz trzeba tylko dokończyć dialog z władzami miasta, który strażacy prowadzą już od dawna. Na uroczystości 115-lecia jednostki poświęcono już kamień węgielny, a strażacy liczą na to, że rozmowy z miastem wreszcie zakończą się sukcesem i obietnicą finansowania inwestycji.

**ELŻBIETA PRZYCZKO**

## Ruszyły ferie

Po czwartkowym rozdaniu świadectw oraz jednodniowych ferii półrocznych w Republice Czeskiej rozpoczęły się ferie zimowo-wiosenne. Od wczoraj z tygodniowej przerwy od nauki korzysta również młodzież naszego województwa ucząca się w szkołach w powiecie opawskim. W przyszłym tygodniu odpoczywać będą uczniowie uczęszczający do szkół w powiecie ostrawskim, 17 bm. rozpoczną się ferie w powiecie karwińskim, a 24 bm. w powiecie frydecko-miasteckim. W pierwszym tygodniu marca ferie odbędą się w powiecie nowojiczyńskim, zaś ostatni tydzień będzie należeć do dzieci i młodzieży w Bruntalskiem. (sch)

## ZDARZYŁO SIĘ

### ZA WIERNOŚĆ W SŁUŻBIE

Najlepsi policjanci powiatu karwińskiego odebrali odznaczenia za szczególne wyniki w służbie, udział w nadzwyczajnych akcjach oraz długoletnią pracę w policji. Uroczystość, w której wzięli udział nie tylko stróże prawa, ale również wódcarze poszczególnych miast i gmin, odbyła się w małej sali hawierzowskiego kina Centrum.

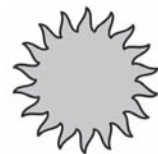
Wśród nagrodzonych funkcjonariuszy znaleźli się policjanci z Hawierzowa, Karwiny, Bogumina, Orłowej, Czeskiego Cieszyna, Suchej Górnej, Cierlicka i Dziećmorowic. Najbardziej zasłużeni stróże prawa zostali uhonorowani Plakietką Prezydenta Policji, Medalem Honorowym oraz Medalem za Wierność.

Odznaczenia nagrodzeni policjanci odebrali z rąk swojego szefa, dyrektora powiatowej policji w Karwinie, Miloša Pollaka. (sch)

## POGODA

wtorek

środa



dzień: 2 do 6 °C  
noc: 2 do 0 °C  
wiatr: 1-4 m/s

dzień: 4 do 8 °C  
noc: 3 do 1 °C  
wiatr: 0-4 m/s

# Pracowity weekend strażników

Na nudę nie mogli od piątku do poniedziałkowego poranka narzekać strażnicy miejscy z Czeskiego Cieszyna. Już w piątek wzywano ich do przypadków kradzieży alkoholu w jednym ze sklepów, do pijaków zakłócających spokój w miejscach publicznych lub zachowujących się zbyt głośno pod oknami śpiących. Musieli też z...holu pocmy wyprosić jedne-

go z bezdomnych, który tam właśnie postanowił ułożyć się do snu.

Sobota przebiegała pod znakiem kolejnych wyjazdów do sklepów, gdzie klienci próbowali przemyścić przez kasę bez zapłacenia butelkę wódki lub pęto kiełbasy. Nad Olzą z kolei strażnicy musieli mandatem ukarać pijaczków raczących się wódką w miejscu publicznym lub pijaną

kobietą, która zapomniała o tym, że do załatwienia pewnych potrzeb fizjologicznych służy toaleta.

W niedzielę wieczorem strażnicy musieli interweniować m.in. podczas kłótni rodzinnej, do której doszło po tym, jak ojciec nie chciał oddać matce dziecka, które zabrał na weekend. Mandatem ukarali strażnicy na obrzeżach miasta jedną z prostytutek

oraz jej klienta. Z kolei w poniedziałek nad ranem jeden z mieszkańców zwrócił strażnikom uwagę na to, że przy ul. Fabrycznej ktoś usiłuje ukraść szyny ułożone przy dworcu towarowym. Patrol Straży Miejskiej zatrzymał na miejscu podejrzanego samochód i trzy osoby. Sprawą zajęła się Miejska Komenda Policji RC. (kor)



9 771212 422027

1 4 0 1 4



## KRÓTKO

BĘDĄ  
KOMPOSTOWNIKI

**GRÓDEK (kor)** – Gmina włączyła się do realizowanego przez Stowarzyszenie Gmin Regionu Jabłonkowskiego projektu wspierania wśród mieszkańców podgórskich wiosek kompostowania. W ramach projektu każda gmina członkowska SGRJ otrzyma jeden rozdrabniacz do kompostowania. Jeżeli władzom Stowarzyszenia uda się zdobyć na projekt dotację państwową, właściciele każdego domu rodzinnego we wsi będą mogli odebrać kompostownik o pojemności 900 l. Po pięciu latach użytkowania będą mogli kompostownik zatrzymać na własność.

\* \* \*

GODNE WARUNKI  
DLA SENIORÓW

**KARWINA (ep)** – Dom Seniora „Nový domov” uzyskał „Certifikát Vážka”. Odnaczenie to gwarantuje wysoką jakość usług oferowanych ludziom cierpiącym na chorobę Alzheimera lub demencję starczą. Karwiński ośrodek przeszedł kontrolę Czeskiego Stowarzyszenia Choroby Alzheimera, które oceniało przede wszystkim opiekę nad pacjentami oraz oferowane usługi, w tym także godne warunki życia ludzi z demencją i „ludzkie” podejście do klientów ośrodka.

\* \* \*

NIEDŹWIEDŹ, ALE...  
DĘBOWY

**MOSTY k. JABŁONKOWA (kor)** – Nową atrakcją dla turystów przyjeżdżających pociągiem na mosteckie dworzec kolejowy jest rzeźba niedźwiedzia, którą stworzył z drewna dębowego mieszkaniec Mostów, Milan Lysek, współorganizator dorocznego pleneru rzeźbiarskich przy restauracji U Jakuba. Chociaż niedźwiedź stoi przy dworcu na cokole z godulskiego piaskowca od końca ubiegłego roku, oficjalne odsłonięcie tego „pomnika” odbędzie się 24 lutego, w ramach uroczystego ukończenia projektu „Modernizacja korytarza kolejowego Słowacja – Mosty k. Jabłonkowa – Bystrzyca”.

\* \* \*

## CZASZKA DO RĘKI

**OSTRAWA (dc)** – W czasie trwania ferii wiosennych we wszystkich powiatach województwa morawo-szląskiego ostrawskie ZOO udostępniła zwiedzającym centrum edukacyjne. Otwarte jest w dni robocze od godz. 12.00 do 14.00. Można obejrzeć, a nawet wziąć do ręki m.in. czaszki i kości zwierząt.

\* \* \*

## TRAGICZNY POŻAR

**ORŁOWA (dc)** – W sobotę ok. godz. 2.30 Straż Pożarna została powiadomiona o pożarze w nieużywanym budynku przemysłowym przy ul. Dworcowej, obecnie wykorzystywanym przez bezdomnych. Strażacy, gasząc pożar, odkryli zwłoki jednego z nich. Obecnie ustalana jest przyczyna jego śmierci oraz pożaru.

**CZYTAJ NAS  
CODZIENNIE!**

[www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)

**Codziennie  
nowe informacje**

# Nowa strona dla polskich szkół

Po trwającej od kilku tygodni przebudowie strona internetowa Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie ([www.pctesin.cz](http://www.pctesin.cz)) zyskała nowy wygląd oraz została uporządkowana w bardziej przejrzysty i funkcjonalny sposób.

– Pod względem merytorycznym wiele rzeczy pozostało tak, jak było. Nowy układ w dużym stopniu ułatwia jednak orientację na stronie. Nowością jest na przykład podział na sekcje przedmiotowe: przedszkolną i wczesnoszkolną, sekcję humanistyczną oraz matematyczno-fizyczną – wyjaśnia dyrektor Centrum Pedagogicznego, Marta Kmeť.

I tak po lewej stronie w poszczególnych zakładkach można dowiedzieć się m.in. o przygotowujących konkursach przedmiotowych, znaleźć kompletną bazę danych polskich szkół podstawowych, średnich i przedszkoli oraz ważne i ciekawe linki związane z edukacją. Nowe zakładki pojawiają się również po prawej stronie. Tu można znaleźć wszystkie realizowane przez Centrum Pedagogiczne projekty, zapoznać się z ofertą nowych pomocy dydaktycznych, a w zakładce Polecamy dowiedzieć się o nowościach w systemie edukacyjnym w Polsce i u nas, a także poszukać inspiracji oraz ciekawych pomysłów na prowadzenie lekcji z różnych przedmiotów.

Centrum Pedagogiczne podjęło się modernizacji strony internetowej m.in. z myślą o lepszej współpracy ze szkołami. Temu celowi ma służyć Kalendarz wydarzeń, w którym będą pojawiały się informacje o wszelkich



Fot. BEATA SCHÖNHALD

Dyrektor Centrum Pedagogicznego, Marta Kmeť, zachęca do korzystania z nowej strony internetowej.

działaniach edukacyjnych oraz imprezach kulturalnych realizowanych w poszczególnych placówkach szkolnych. – Oczekujemy w tej kwestii współpracy ze szkołami i nauczycielami. Prosimy ich o nadsyłanie do nas

krótkich informacji o przygotowujących imprezach – apeluje Kmeť, żywiąc nadzieję, że szkoły będą korzystały z portalu Centrum w jeszcze większym stopniu niż dotychczas.

Jak zapowiada dyrektorka, unowocześniona strona Centrum Pedagogicznego dozna w najbliższym czasie kolejnych uzupełnień. Będą nimi wersje elektroniczne pisemek dla dzieci i młodzieży, „Jutrzenka” i „Ogniwo”.

(sch)

## W hucie lekko wyższe wynagrodzenia

W poniedziałek rano kierownictwo Huty Trzynieckiej oraz przedstawiciele związków zawodowych KOVO podpisali aneks do układu zbiorowego regulujący wzrost wynagrodzeń w 2014 roku. Pracownicy mają zagwarantowany wzrost płac taryfowych o 200 koron. To przełoży się również na wyższe premie i inne ruchome składniki wynagrodzenia. – Wzrost stałej części wynagrodzenia był jednym z naszych priorytetów – po-

wiedział po zakończeniu negocjacji przewodniczący związków zawodowych KOVO w Hucie Trzynieckiej, Franciszek Ligocki. Układ zbiorowy zakłada łączny wzrost płac o 1,7 proc., a w przypadku, gdy uda się osiągnąć zaplanowany wynik gospodarczy, o kolejne 2,3 procenta – w sumie więc o 4 proc. Dyrektor HT, Jan Czudek, jest jednak ostrożny w prognozowaniu, jak będzie się w tym roku kształtowała sytuacja ekono-

miczna. – Zakładamy jest co prawda wzrost gospodarczy, niemniej mogą się podnieść ceny surowców, w dodatku ze względu na zaplanowane inwestycje w naszej firmie nie możemy sobie pozwolić na podnoszenie kosztów, jeżeli chcemy osiągnąć co najmniej taką samą efektywność jak w ub. roku – powiedział.

Prócz płac taryfowych pracownikom podniesiono – średnio z dwóch do trzech tysięcy koron – kwoty tak

zwanymi benefitami, które wykorzystują na wczasy, uprawianie sportu czy zakup produktów Huty Trzynieckiej.

Huta zatrudnia przeszło 6 tys. osób, w całej grupie HT – Moravia Steel pracuje ich blisko 15 tys. W ramach wymiany pokoleniowej kierownictwo HT zamierza w tym roku przyjąć ok. 150 nowych pracowników, firmy córki przyjmą kolejnych sto osób.

(dc)

## Pomoc dla Słowenii

Zawodowa Straż Pożarna województwa morawo-szląskiego w niedzielę wysłała do Słowenii pomoc humanitarną. Wieczorem ruszyła w kierunku stolicy kraju, Lublany, ciężarówka wioząca kontenerową centralę elektryczną, służącą do awaryjnego dostarczania prądu. Towarzyszył jej samochód z 6-osobową załogą, która będzie obsługiwała urządzenie. W stolicy morawo-szląscy strażacy dowiedzą się, gdzie dokładnie zostaną

skierowani i jakie przypadną im zadania. – Zakładamy, że zespół ratowniczy będzie pracował przez 14 dni. Okres ten może się zmienić w zależności od aktualnej sytuacji w Słowenii – poinformował Marek Gašparin z działu prasowego WSP.

Słowenię nawiedziły w tych dniach ulewne deszcze, śnieżyce, lokalne powodzie i obsunięcia ziemi. Z pomocą humanitarną przyspieszyły Słoweniom również Austria i Niemcy. (dc)

## W zbiornikach za mało wody

W zbiornikach wodnych na terenie regionu jest za mało wody. Dyrektor techniczny Dorzecza Odry, Petr Březina, mówi, że tak małych zasobów wody w połowie zimy nie było w województwie w zbiornikach od co najmniej dziesięciu lat. Prawie pełne są tylko Zalew Cierlicki oraz Morawka.

Zdaniem Březiny, sytuacja mogłaby się poprawić w ostatnich tygodniach zimy, zwłaszcza gdyby spadło trochę więcej śniegu, i na początku wiosny.

Średnioterminowe prognozy są jednak raczej nie najlepsze. – Wody jest mało już od suchego lata, jesienią też raczej nie padało, a zimą śniegu jest, ile kot napłakał. Najgorzej jest pod Jesionikami, lepiej w zbiornikach zasilanych rzekami spływającymi z Beskidów. Ale i tam takie zbiorniki, jak Szańce lub Oleszna, zapełnione są zaledwie z połowy. Nie pozostaje nam nic innego, jak czekać na śnieg i deszcz – dodaje Březina. (kor)

## Czapki trafiły na Ukrainę

Od kilku tygodni ksiądz Jan Byrt z ewangelickiej parafii w Szczyrku Salmopoli zbiera czapki na nabożeństwo, które odbędzie się w niedzielę 9 lutego z okazji rozpoczynających się XXII Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Soczi. Część czapek trafiła już jednak na Ukrainę.

Zbiórkę darów ogłosiła Diakonia Kościoła Ewangelickiego i Biskup Diecezji Cieszyńskiej Kościoła Ewangelickiego, a w przedsięwzięcie włączyły się wszystkie parafie Diecezji Cieszyńskiej.

– To zbiórka koców, kurtek, cie-

płych ubrań oraz czapek dla mieszkańców Ukrainy. Wiem, że tam jest zimno, dlatego w piątek przekazaliśmy już Ukraińcom 130 czapek, które otrzymaliśmy od różnych ofiarodawców – informuje ks. Byrt. Dodaje, że zbiórka trwa nadal, a wszelkie dary można przekazywać codziennie do magazynu w dawnej szkole muzycznej w Bielsku Białym przy placu Lutra. „Olimpijskie” nabożeństwo odbędzie się zaś w ewangelickim kościele w Szczyrku Salmopoli 9 lutego o godz. 11.

(wik)



Fot. ARC

Część zebranych czapek ks. Jan Byrt wysłał już na Ukrainę.



# Tort i »Dwieście lat« dla przedszkola

Dziewięćdziesięciolatek w dobrej kondycji – tak można określić polskie przedszkole w Suchej Górze, które w piątek w Domu Robotniczym świętowało okrągłe urodziny. „Kolorowe przedszkole” ma obecnie dwa oddziały, a w nich 32 dzieci. Opiekują się nimi trzy nauczycielki: Danuta Mikula (kierowniczka), Jadwiga Makówka i Małgorzata Kołodziej-Rogala. Działa pod dyktando Polskiej Szkoły Podstawowej, na parterze której się mieści.

Nim jednak przedszkole trafiło do tak zwanego żółtego budynku szkoły, wielokrotnie się przeprowadzało. Jego historia zaczęła się pisać w 1924 roku. Wtedy, staraniem władz gminy, mieszkańców i Macierzy Szkolnej oddano do użytku nowo wybudowaną „ochronkę”. Wkrótce była za ciasna i po paru latach otwarto „ochronkę numer 2” w prywatnym domu na Pasiekach. Obie działały do wybuchu II wojny światowej. Po wojnie polskie przedszkole mieściło się kolejno w kilku różnych miejscach, najdłużej (od 1957 do 1991 roku) w dużym budynku z ogrodem na Podkówickach. Na parterze było pol-

skie, na piętrze czeskie przedszkole. Dziś znajduje się tam dom seniora.

W budynku szkolnym przedszkole pracuje od 2001 roku. Pomimo wielu przeprowadzek i zmieniających się metod nauczania wciąż jest to placówka kontynuująca rodzime tradycje. Zaakcentowano to w programie kulturalnym przygotowanym na 90. urodziny. Przedszkolaki, podobnie jak kiedyś ich rodzice, a nawet dziadkowie (o czym można było przekonać się, oglądając archiwalne zdjęcia) zainaugurowały program krakowiakiem. Potem były tańce śląskie oraz od pokoleń popularne zabawy grupowe: „Koło młyński”,

„Karuzela” i inne. Dzięki występom uczniów szkoły podstawowej oraz PZKO-wskiego „Chórku” i ZPiT „Suszanie”, widzowie mogli się też przekonać, że piosenki i tańce, których dzieci zaczynają się uczyć w przedszkolu, następnie szlifują na wyższych szczeblach kulturowej edukacji.

Klub Kobiet upiekł dla przedszkola tort, który jego przewodnicząca Eugenia Kańa przywiozła do sali wraz ze sztucznymi ogniami. Z kolei panowie z „Klubu Chłopa” ugotowali urodzinowy gulasz.

Z życzeniami dla jubilata przyspieszyli licznie zebrani goście

– konsul generalna RP, Anna Olszewska, władze gminy, przedstawiciele MK PZKO, Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego i zaprzyjaźnionych przedszkoli. Jak na każdych urodzinach – musiało być „Sto lat”, a właściwie „Dwieście lat”. – Bo chyba nikt z nas sobie nie życzy, by

nasze przedszkole działało już tylko przez dziesięć lat – podkreśliła prowadząca program Grażyna Siwek. W uroczystości wzięło udział kilka byłych nauczycielek przedszkola, w tym jego długoletnia emerytowana kierowniczka Henryka Štirba oraz kolejna „legenda” – nauczycielka Jadwiga Glatz. **DANUTA CHLUP**

## PYTANIE DO...

Henryka Štirby, emerytowanej długoletniej kierowniczki przedszkola w Suchej Górze

**Jak długo pracowała pani w górnoskim przedszkolu? Czy zajęcia w latach 60. i 70. ub. wieku w dużym stopniu różniły się od dzisiejszych?**

Pracowałam w tym przedszkolu od 1965 do 1997 roku. W latach 60-70 musiałyśmy się kierować ściśle ustalonym rozkładem dnia. Rano, przed śniadaniem, była obowiązkowa gimnastyka poranna. Był nawet taki okres, kiedy dzieci musiały się kompletnie przebrać do gimnastyki, co z tyłoma małuchami wcale nie było proste. W tych czasach było w przedszkolu ok. 60 dzieci w dwóch oddziałach. Po śniadaniu było główne zajęcie, potem spacer lub zabawa w ogrodzie. Po obiedzie dzieci wyczyły na leżakach, potem znów były krótkie zajęcia i zabawy. Teraz jest w zasadzie podobnie, lecz zajęcia są bardziej luźne, nie ma takiego przymusu. W tamtych czasach nawet z małymi dziećmi musiałyśmy obowiązkowo rozmawiać o politycznych wydarzeniach. Pamiętam, że podczas wizyty inspektora opowiadałam nawet przedszkolakom o zjeździe partii komunistycznej. Dzieci musiały zwracać się do nauczycielek nie per „pani”, tylko „towarzyszko”, co było dla nich trudne i niezrozumiałe, więc nieraz to przekreślały na „warzeszko”. Nie do pomyslenia była wizyta Mikołaja w przedszkolu. Dzisiaj nauczycielki mają dużo łatwiej jeśli chodzi o dostęp do materiałów edukacyjnych czy nagrań z Polski. Za naszych czasów było tak, że kiedy któraś z nas prywatnie jechała do Polski, to przywoziła jakieś materiały. Wielu nowych melodii musiałam się sama nauczyć, by je zagrać dzieciom na fortepianie, bo nagrań brakowało. **(dc)**



Członkinie Klubu Kobiet MK PZKO upiekły dla przedszkola urodzinowy tort.

## Kolędowali dla kościoła

My, skromni pasterze, przyszlismy się dziś pokłonić małemu, nowonarodzonemu w stajence betlejemskiej Jezusowi – mówił Tadeusz Filipczyk, rozpoczynając niedzielny koncert na rzecz remontu kościoła w Sałajce w Górnej Łomnej.

W murach świątyni pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, która tego dnia wypełniła się do ostatniego miejsca, wystąpiły kapele „Jackové”, „Nowina” oraz chór męski „Gorol”. Dochód z koncertu przeznaczony będzie na modernizację kościoła na Sałajce.

Jego dzieje, a także historię Górnej Łomnej przybliżył zebranym Antoni Szpyrc. – Sałajka to łacińska nazwa pochodząca ze spalania węgla drzewnego potaszu, który potrzebny był w przemyśle, a wyrabiano się go w wielu miejscach w Beskidach – mówił.

Szpyrc przypomniał też, że zanim na Sałajce został wybudowany kościół, górale z Górnej Łomnej należeli do parafii w Jabłonkowie. – To miejsce już wówczas jednak było ważne i pełniło funkcję kościoła „pod gołym niebem”. W 1833 r. sałajczanie postawili tutaj bowiem wielki, drewniany krzyż i schodzili się na modlitwy. Według legendy ten krzyż powstał z pnia drzewa, za którym skryła się młoda dziewczyna prześladowana przez zbrojów – mówił Szpyrc.

Drewniany krzyż w Sałajce zyskał nazwę cudownego, a stało się to w 1836 r., kiedy to w Jabłonkowie i okolicy wybuchła wielka epidemia cholery. Zrozpaczeni mieszczańscy wyprawili się wówczas do Sałajki z procesją, modląc się o ratunek. – Rzeczywiście też od tego dnia nikt już w Jabłonkowie nie umarł

na cholera, a wiadomość o cudzie rozniósła się szeroko i daleko. Od tego roku ludzie z całej okolicy dwa razy w roku zaczęli tutaj pielgrzymować – opowiadał Szpyrc.

W 1869 r., dzięki pozwoleniu Stolicy Apostolskiej, udział w pielgrzymce został połączony z odpustami. W tym też roku, 14 września, po raz pierwszy odprawiono w Sałajce mszę św. „pod gołym niebem”. Ponieważ zaś coraz więcej pielgrzymów przybywało do tego miejsca, nie tylko z Jabłonkowa, ale całego Śląska, a także ze Słowacji, wikary jabłonkowski ks. Franciszek Koziar i kierownik polskiej szkoły w Sałajce, Franciszek Rzechaczek, zaczęli zbierać fundusze na budowę kościoła. Inwestycję rozpoczęto 6 maja 1894 r., kiedy to kamień węgielny poświęcił wikariusz generalny ks. Karol Findinski. Kościół został wybudowany w ciągu dwóch lat w stylu neogotyckim. Konsekrował go w 1896 r.

kardynał wrocławski Jerzego Koppa. – Przyjazd kardynała do Sałajki obwieściło bicie dzwonów i wystrzały z moździerzy. Dodam jeszcze, że cegły na budowę kościoła zostały wykonane w Dolnej Łomnej, ołtarz przywieziono z Austrii, dzwony z Bielska, a organy z Nowego Jiczyna – mówił Szpyrc.

Dzisiaj jednak górnołomniańska świątynia wymaga remontu. Odnowić trzeba zwłaszcza dach, ale także elewację i wnętrza. Inwestycja pochłonie ok. 5 mln koron. Parafia uzyskała wprawdzie dotację z Programu Odnowy Wsi czeskiego resortu rolnictwa, niemniej musi jeszcze znaleźć 1,650 mln koron. Parafia nie dysponuje tak wielką kwotą, dlatego prosi o pomoc mieszkańców nie tylko obu Łomnych, ale całego regionu. Wszyscy, którzy chcieliby wesprzeć remont kościoła na Sałajce, mogą wpłacać pieniądze na specjalne konto kwesty (107-4311850297/0100). **(wik)**



W niedzielę w kościele na Sałajce zaśpiewał m.in. chór męski „Gorol” z Jabłonkowa.

## Polska muzyka nad Wełtawą

W stolicy Republiki Czeskiej cały tydzień przebiegać będzie pod znakiem polskiej muzyki, zarówno poważnej, jak i tej bardziej popularnej. Będzie też w Pradze mowa o polskim teatrze awangardowym.

Pierwsza z nadwełtawskich imprez z polskimi akcentami odbędzie się już dzisiaj w sławnym praskim klubie „Experimentální prostor Roxy/NoD” w ramach projektu „Piękno dnia dzisiejszego” („Krása dneška”) i będzie poświęcona polskiej awangardzie. Otworzy ją koncert dzieł mistrzów awangardowej muzyki końca XX wieku: Henryka Góreckiego, Krzysztofa Pendereckiego i Zygmunta Krauzego w wykonaniu orkiestry PKF Prague Philharmonia. Po części muzycznej uczestnicy spotkania będą mogli wziąć udział w dyskusji z reżyserem teatralnym Václavem Martinem, która poświęcona będzie awangardzie w innej dziedzinie sztuki, teatrze, a zwłaszcza postaci Jerzego Grotowskiego i tzw. „polskiej szkole teatralnej”.

W czwartek natomiast odbędzie się w Pradze uroczystość rozpoczęcia Roku Polskiego w Czeskim Radiu „Wełtawa”. Podczas uroczystości publiczności w studiu radia oraz słuchaczom przy radiodbiornikach (wydarzenie będzie transmitowane na żywo w programie trzecim CR) zaprezentuje się kultowe polskie trio akordeonistów Motion Trio. Ten zespół muzyczny powstał w roku 1996. Jego liderem jest Janusz Wojtarowicz, autor większości kompozycji granych przez trio. Zespół gra muzykę akordeonową w niecodzienny i niespotykany dotąd sposób, w jego repertuarze można znaleźć utwory zarówno Fryderyka Chopina, jak i z pogranicza jazzu, rocka, a nawet heavy metalu. Podczas praskiego koncertu usłyszymy głównie utwory z najnowszej, wydanej w ubiegłym roku płyty „Polonium”. **(kor)**



# Karnawał w śląskich klimatach

Organizatorzy Reprezentacyjnego Balu Śląskiego od lat skutecznie łączą tradycję z nowoczesnością. W efekcie w ostatni styczniowy piątek w czeskokieszyńskiej „Strzelnicy” hucznie barwiło się ponad 330 osób! Imprezie patronował „Głos Ludu”.

Bal Śląski to jedno z największych i najważniejszych karnawałowych wydarzeń w mieście nad Olzą. W tym roku odbył się już po raz 49., a obok gospodarzy z Miejscowego Koła PZKO w Mistrzowicach na parkiecie „Strzelnicy” szaleli goście z Polski i Czech. – Witamy też gości „stela”, czyli z jednej i drugiej strony Olzy. Ogromnie się cieszymy i zapewniam, że będziemy się bawić do białego rana – mówił, witając zebranych, prof. Daniel Kadłubiec, prezes Miejscowego Koła PZKO w Mistrzowicach.

Szczególnie gorąco przywitał on konsul generalną RP w Ostrawie Annę Olszewską, a także burmistrza Czeskiego Cieszyna Vítę Slovákka oraz jego zastępcę Stanisława Folwarcznego. Karnawałową zabawę rozpoczął Zespół Regionalny „Błędownice” efektowną wiazanką tańców cieszyńskich, po czym zebrani zatańczyli poloneza. W piątkowy wieczór publiczność obejrzała również popis dziewięcioro-goty grupy tanecznej Shaheen z Brna, która zaprezentowała atrakcyjne układy pięknych

tańców orientalnych. Oklaskiwano również występ tancerzy i tancerek z zespołu Radost-Impuls z Bogumina, który wielokrotnie zdobywał czołowe lokaty na mistrzostwach Europy, a w latach 2010 i 2012 jego reprezentanci wywalczyli w USA tytuły mistrzów świata w jazz dance.

– O pierwszej po północy rozpoczniemy z kolei naukę tańców śląskich. Zaczniemy od „Kowola”, a zakończymy na „Błogosławionym”. Nasi goście, zanim pójdą do domów, muszą bowiem opanować dziewięć tańców ludowych – żartował Kadłubiec, który organizuje Bale Śląskie od samego ich początku.

Historia Balów Śląskich sięga roku 1965. – Początkowo odbywały się w Mistrzowicach, później miały krótki epizod na Kościelcu, ostatecznie postanowiono, by organizować je w „Strzelnicy”. Bardzo nas to cieszy, choć pamiętam, że tej decyzji towarzyszyły obawy, czy uda się zapełnić salę. Dzisiaj mamy już jednak trzeci bal w „Strzelnicy” i okazuje się, że zainteresowanie nim jest ogromne. W efekcie tym razem po 7 stycznia

właściwie biletów już nie było – mówił Stanisław Folwarczny, wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna.

Organizatorzy tłumaczyli, że do takiej sytuacji przyczyniali się m.in. nowy sposób dystrybucji wejściówek. W tym roku bilety sprzedawano bowiem drogą internetową.

– Wielki wkład w to przedsięwzięcie miał Marian Kadłubiec i jego współpracownicy. Internetowy sposób sprzedaży biletów znakomicie się sprawdził, ponieważ w ciągu trzech dni właściwie wszystkie miejsca zostały zarezerwowane, a następnie wykupione. W efekcie dostawiliśmy nawet 16 dodatkowych miejsc w saloniku muzycznym – mówił Kadłubiec. Podkreślił przy tym, że obok Kadłubca w organizacji balu mocno wspierali go również Marian Durczok i Zbigniew Franek. – Organizacyjnie szalenie pomagają nam także wiceburmistrz Stanisław Folwarczny, któremu mocno zależy, by Bal Śląski był jak najlepszy – mówił Kadłubiec.

Karnawałowi goście szybko przekonali się, że organizatorzy rze-

czywiście stawiają sobie wysoko poprzeczkę. W piątkowy wieczór w „Strzelnicy” bawiono się ekskluzywnie w głównej sali domu kultury, ale można też było zaszaleć na dyskotekę w przyziemiu budynku, albo bawić się przy dźwiękach kapeli ludowej.

– To jedna z naszych sztandarowych imprez. Cieszy zwłaszcza, że w „Strzelnicy” bawią się cieszyńscy różni pokolenia. Pomysł, by młodzieży oddać salę w jazzklubie i by tamtejsza zabawa miała bardziej dyskotekowy charakter, okazał się strzałem w przysłowiową dziesiątkę – stwierdził Folwarczny.

Podobnie przekonywała Anna Olszewska, konsul generalna RP w Ostrawie, która w karnawale bawi się na wielu zaolziańskich balach, a tegoroczną styczniową zabawę nad Olzą objęła patronatem. – Konsulat wspiera wszelkie przejawy działalności Polaków, także te w formule zabawy. Osobiście wszędzie bardzo dobrze się bawię, chociaż dla mnie oczywiście nie do końca są to tylko bale – tłumaczyła Olszewska.

Dodała, że każda z licznych, zaolziańskich zabaw ma inny, własny, wyrazisty charakter. – Każdy bal jest znakomity. A jaka jest recepta na sukces Balu Śląskiego? Już sam fakt, że zawiaduje nim człowiek-instytucja, czyli profesor Daniel Kadłubiec, daje gwarancję wysokiej jakości. Ponadto widzimy dziś, jak na tym balu przenikają się elementy folkloru, w pięknym wykonaniu Zespołu „Błędownice”, z nowoczesnymi, a zarazem oryginalnymi i egzotycznymi elementami. Przeplata się więc tutaj współczesna, uniwersalna kultura z pierwiastkami bogatej kultury śląskiej – tłumaczyła Olszewska.

Zwróciła przy tym uwagę, że o charakterze zabawy decyduje również jej miejsce. – Karwina ma swoją specyfikę, Mosty koło Jabłonkowa swoją, a Cieszyn swoją. Wszystkie dlatego, że ten bal w piękny sposób łączy oba brzegi Olzy. Bo przecież oba Cieszyny w naturalny sposób mają się ku sobie – śmiała się Olszewska.

**WITOLD KOZDOŃ**  
Fotoreportaż na str. 5

## Pobiegli w stylu retro

Prawie stu śmiałków stanęło w sobotę na starcie Narciarskiego Biegu Retro. Uczestnikom zabawy nie przeszkodził nawet fakt, iż w centrum Wisły nie ma... śniegu. Na Placu Hoffa zjawili się w sobotę nie tylko turyści i wiślanie. Bawili się tam także górale z Istebnej i z Czernego na Słowacji oraz goście z Bodzentyna w Świętokrzyskiem.

– Ze względu na wiosenne warunki atmosferyczne szykujemy dla wszystkich niespodziankę i dziś odbędzie się tzw. bieg łączony. Najpierw z nartami na plecach, stylem dowolnym, przejdziemy około 1,5 kilometra do ośrodka na Jonidle i dopiero tam będziemy biegać na specjalnie naśnieżonej

trasie – mówiła prowadząca imprezę Maria Bujok, szefowa Wiślańskiego Centrum Kultury.

Tegoroczny Bieg Retro rozpoczął się jednak od sztafety na „drewniakach” na placu Hoffa, w której zmierzyły się zespoły z Wisły, Istebnej, Czernego i Bodzentyna. Rozegrano ją na wiślańskim rynku mimo że nie było śniegu. I może dlatego zabawa była przednia. Ambitni biegacze urywali paski, upadali, ale szli do przodu. Wystartował ich zaś Józef Łuszczek, mistrz świata z 1978 r. w Lahti w biegu na 15-kilometrów.

Po emocjach na wiślańskim rynku uczestnicy Biegu Retro założyli narty na... plecy i ruszyli w kierunku



Uczestnikom retro zabawy nie przeszkodził nawet brak śniegu.



Na prawdziwych narciarskich trasach biegano dopiero na terenie ośrodka sportowego Jonidło.

Jonidła piechotą. Tam organizatorom udało się przygotować trasę, na której rozegrano bieg sztafetowy na „cumlokach”. W Jonidle narty założył też Józef Łuszczek, który razem z resztą zawodników przebiegł pętlę dookoła ośrodka.

– Jestem tutaj, ponieważ dostałem zaproszenie. A do Wisły nie mam przecież daleko – żartował. Poważnie gratulował zaś organizatorom. – Mimo wiosennej aury postarali się i na stadionie jest trochę śniegu. U nas w Zakopanym też był śnieg, ale przyszedł halny i dziś nie ma nic – mówił.

Łuszczek przekonywał też, że zna Wisłę. – W 1975 roku na Kubaloncu zdobywałem tytuł mistrza Polski juniorów, a potem kolejne tytuły mistrzowskie. Dziś jednak nie jest łatwo. Nie mamy tras i młodzież nie ma gdzie trenować. Nie ma też kogoś, kto by o to zadbał. Na mistrzostwo świata Justyny Kowalczyk czekałem więc 31 lat, a na podobny triumf mężczyzn pewnie się już nie doczekam.

Obok mistrza na starych skijach biegła m.in. pani Ewa z Wisły Gahury, która startuje w retro zawodach od samego początku. – Bardzo lubię tę imprezę, ponieważ wystarczy dobiec do mety – śmiała się wiślanka, która zapewniała, że na nartach biega regularnie. – Najczęściej robię to koło domu, albo na Kubaloncu. W tym roku jednak jeszcze na nartach nie byłam, a wszystko przez nietypową, wiosenną pogodę – przyznała.

W sobotę wiślański Bieg Retro gościł w Jonidle po raz pierwszy, ale nie tylko z powodu nietypowej jak na tę porę roku pogody. Impreza stała się bowiem także okazją do oficjalnego otwarcia tras biegowych i przekazania Klubowi Sportowemu Wiśla Ustronianka skutera śnieżnego. – Dzięki niemu Jonidło będzie tętniło życiem nie tylko latem, ale również zimą – przekonywał burmistrz Wisły Jan Poloczek, przekazując działaczom sportowym kluczyki od pojazdu.

(wik)



# Tak bawiono się »na Strzelnicy«



Na Reprezentacyjnym Balu Świątecznym nie zabrakło tradycyjnego poloneza.



Karnawałową zabawę zainaugurował Zespół Regionalny „Błędowice”.



Jak na Bal Świąteczny przystało, nie mogło zabraknąć naszych, cieszyńskich pieśnierek.



Do tańca przygrywała orkiestra Rivieras.



W piątkową noc pary szalały na parkiecie do białego rana.



W akcji zespół „Błędowianie”.



Na uczestników balu czekał m.in. bogato zastawiony szwedzki stół.



Grupa taneczna „Shaheen” z Brna zaprezentowała wiązkę egzotycznych tańców.



**WTOREK 4 lutego****TVP 1**

5.55 TVP Info w TVP 1 7.45 Soczi 2014 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Serialowa Jedynka - Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (s.) 12.45 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia (s.) 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Klan (s.) 15.50 Drużyna A (s.) 16.35 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.25 Chicago Fire 21.20 Po prostu - program Tomasza Sekielskiego 21.55 Powrót do domu 23.40 Ekstradycja II 0.45 Drużyna A (s.).

**TVP 2**

6.00 Codzienna 2 m. 3 6.35 Chrześcijański obowiązek 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Makłowicz w podróży - Ekwador. El Dorado 12.45 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat 13.25 Szkoła życia (s.) 14.15 Kabaretowy Klub Dwójki 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.10 Herkules (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Wojna w Iraku, co poszło źle 0.00 Na linii strzału 0.55 Czas honoru (s.).

**TV KATOWICE**

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 9.00 Zgłębić tajemnicę raka - przeszczep szpiku 9.30 Co niesie dzień 10.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 10.45 Klimaty i smaki - Na szlaku przygody 11.20 Huśtawka na spacerniaku 11.40 Rusz się człowieku 11.50 Ślizg 12.05 Męska strefa 12.55 Agrobiznes 13.35 Antenowe remanenty - Kabaretowa Scena Trójki: Przechowalnia 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.55 Magda, miłość i rak 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Polska samorządna 17.00 Aleja gwiazd na L4 17.15 Zapiski Łazęgi - Gotyckie Gryfice 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 17.50 Co, gdzie, kiedy? 18.00 Bliżej natury 18.30 Aktualności 20.00 Ślązków portret własny - Marek Szoltysek 20.20 Co, gdzie, kiedy? 20.35 Elementarz mam 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.25 Wokół nas 22.35 Telekurier 23.10 Magda, miłość i rak 0.15 Echa dnia.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dłaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Łabędziem być... 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dłaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Replikant (film USA) 22.10 W krainie pieniędzy (komedia kanad.) 0.20 Świat według Bundy 2 (s.).

**TVC 1**

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 13. komnata K. Kašparovej 10.15 Re-

porterzy TVC 10.50 Sprawy 1 wydziału (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Sprawy detektywa Murdocha (s.) 15.05 Telewariet 16.40 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Wyrok 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 Przegląd kryminalistyki (s.) 21.55 Opowiadania filmowe 23.00 Kontruderzenie (s.) 23.45 Tajniacy (s.) 0.40 Hobby naszych czasów.

**TVC 2**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Amazoński kod 9.55 Niezwykłe kobiety 10.45 Królestwo natury 11.15 Nie poddawaj się 11.45 Magazyn chrześcijański 12.10 Czy potrzebujemy skowronka? 12.30 Wielka Wojna Ojczyźniana 13.20 Katastrofy lotnicze 14.10 Przygody nauki i techniki 14.55 Tajemnice Biblii 15.45 Edward i George - dwóch braci, jeden tron 16.40 Wewnątrz NSA 17.30 Biuro (s.) 17.50 Kosmos 18.35 Zając szarak 18.45 Wieczorynka 18.55 Doktor Who (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Wielka Wojna Ojczyźniana 21.00 Katastrofy lotnicze 21.50 Królewska omyłka (film) 23.15 Siostra Jackie (s.) 23.40 Californication (s.) 0.10 Martwi na części zamienne.

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.55 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.00 Krok za krokiem (s.) 11.25 Nowe przygody starej Christine (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Zapisane w pamięci (s.) 13.30 Bez śladu (s.) 14.25 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 15.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.30 Krok za krokiem (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.30 Wszystkiego najlepszego 22.25 Agenci NCIS (s.) 23.10 Człowiek z posłaniem (s.) 0.00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.).

**PRIMA**

6.05 Policja Hamburg (s.) 7.00 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.15 M.A.S.H. (s.) 9.30 Napisła: morderstwo (s.) 10.30 Policja Hamburg (s.) 11.30 Wiosenna zawierucha (film) 13.30 Strażnik Teksasu (s.) 14.30 Lekarz z gór (s.) 15.30 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Sněženy a machři (film) 22.00 Kulinary reality-show 23.15 Zabójcze umysły (s.) 0.15 Zaprzysiężeni (s.).

**POWRÓT DO DOMU**

Thriller, USA 2009

TVP 1, wtorek, 4 lutego 2014, godz. 21.55

Reżyseria: Morgan J. Freeman  
Wykonawcy: Mischa Barton, Matt Long, Jessica Stroup, Michael Landes, Allen Williamson, Joshua Elijah Reese, Nick Pasqual

Mike wraca do domu, by odwiedzić rodziców i przedstawić im swoją nową dziewczynę, Elizabeth. Wyjeżdżając z miasta, mężczyzna pozostawił pierwszą miłość, Shelby. Na wieść, że Mike ma nową dziewczynę, Shelby załamuje się. Nie potrafi się pogodzić z zaistniałą sytuacją. Kiedy podczas wypadku samochodowego Elizabeth jest zdana na łaskę Shelby, ta postanawia wykorzystać okazję i odzyskać byłego chłopaka.

**IDEALNY FACET**

Komedia romantyczna, USA 2005

TVP 2, środa, 5 lutego 2014, godz. 21.45

Reżyseria: Mark Rosman  
Wykonawcy: Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth, Mike O'Malley, Ben Feldman, Vanessa Lengies, Caroline Rhea

Jean Hamilton zmienia miejsce zamieszkania za każdym razem, gdy rozstaje się z kolejnym kochankiem. Dla jej 16-letniej córki Holly taki tryb życia staje się coraz bardziej uciążliwy. Nie mogąc nawiązać przyjaźni, dziewczyna czuje się samotna. Gdy panie Hamilton przenoszą się do Nowego Jorku, Holly obiecuje sobie, że to ostatnia przeprowadzka. Dziewczyna dochodzi do wniosku, że tylko szczęśliwa miłość może zatrzymać matkę w jednym miejscu. Wymyśla więc idealnego mężczyznę i w jego imieniu pisze do mamy listy miłosne.

**ŚRODA 5 lutego****TVP 1**

5.55 TVP Info w TVP 1 7.45 Soczi 2014 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.55 Serialowa Jedynka - Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (s.) 12.45 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia: W głębinach oceanu 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Klan (s.) 15.50 Drużyna A (s.) 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.25 Kontrakt na zabijanie 22.10 Ognisty podmuch 0.35 Chicago Fire (s.).

**TVP 2**

6.25 Ja, mój tata i nasza nerka 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.35 Barwy szczęścia (s.) 11.10 Zaczarowana piosenka 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Makłowicz w podróży - Ekwador. 12.45 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat 13.25 Szkoła życia (s.) 14.15 Kabaretowa Scena Dwójki - Kabaret Ani Mru Mru 15.05 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.05 Herkules (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Kino relaks - Idealny facet 23.35 Zabójcze umysły 0.30 Show z humorem - I kto to mówi?

**TV KATOWICE**

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 8.55 Przechodzień codzienny 9.00 Szlakiem gwiazd - Anna Cieślak 9.30 Co niesie dzień 10.05 Polska samorządna 10.35 Zapraszamy na kawę 10.45 Nożem i widelcem 11.20 Reportaż 11.40 Głos Regionów 12.05 Naszaarmia.pl 12.55 Agrobiznes 13.35 FAMA 2007 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Taka historia 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Kultowe rozmowy - Adam Sikorski 17.00 Magazyn Aktywni 60+ 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Co, gdzie, kiedy? 17.50 Magazyn Reporterów TVP Katowice 18.15 Kronika Miasta 18.30 Aktualności 20.00 Magazyn Reporterów TVP Katowice 20.20 Co, gdzie, kiedy? 20.35 Paramedyk 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.25 Wokół

nas 22.35 Telekurier 23.10 Taka historia 0.25 Echa dnia.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 10.00 Trudne sprawy 4 11.00 Dłaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Łabędziem być... 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dłaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.30 Boski zigoło w Europie (komedia USA) 22.10 Zły porucznik - Miejsce akcji (film USA) 0.35 Żołnierze kosmosu III. Grabieżca (film USA) 2.50 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

**TVC 1**

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.05 Córki McLeoda (s.) 9.50 Łopatologicznie 10.30 168 godzin 11.00 Przygody kryminalistyki (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Policja kryminalna Paryż (s.) 15.10 Telewariet 16.40 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Wyrok 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 List do ciebie 21.00 Inny człowiek (film) 22.25 Pr. rozrywkowy 23.25 Anatomia prawdy (s.) 0.05 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej.

**TVC 2**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Abora - zagubieni w Atlantyku 9.55 Niezwykłe kobiety 10.45 Apokalipsa - Hitler 11.40 Nasza wieś 12.10 Wędrowki w poszukiwaniu piosenki 12.40 Chcesz je? 12.45 Folklorika 13.15 Przez ucho igielne 13.45 Najmądrzejsza maszyna na świecie 14.40 Europa dziś 15.10 Zagrożający życiu raj podródek 16.05 Klucz 16.35 Człowiek - niesamowita maszyna 17.30 Biuro (s.) 17.50 Na koniec świata 18.45 Wieczorynka 18.55 Doktor Who (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży 21.00 Podróż po Sydney 21.30 lol:-) 21.55 Mistrzowie (film) 23.15 Czarna żmija (s.) 0.15 Gliniarze (film).

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 11.00 Krok za krokiem (s.) 11.25 Nowe przygody starej Christine (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Zapisane w pamięci (s.) 13.30 Bez śladu (s.) 14.25 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 15.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.30 Krok za krokiem (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 21.25 Mentalista (s.) 22.15 Odważna (film) 0.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.).

**PRIMA**

6.05 Policja Hamburg (s.) 7.00 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.15 M.A.S.H. (s.) 9.30 Napisła: morderstwo (s.) 10.30 Policja Hamburg (s.) 11.30 Lato nad morzem (film) 13.30 Strażnik Teksasu (s.) 14.30 Lekarz z gór (s.) 15.30 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.30 Oczami Josefa Klímy 22.25 Peepshowbazar 23.40 Policja kryminalna Stuttgart (s.) 0.40 Zabójcze umysły (s.).

**TV POLONIA****WTOREK 4 lutego**

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 9.00 Zgłębić tajemnicę raka - przeszczep szpiku 9.30 Co niesie dzień 10.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 10.45 Klimaty i smaki - Na szlaku przygody 11.20 Huśtawka na spacerniaku 11.50 Ślizg 12.05 Męska strefa 12.55 Agrobiznes 13.35 Antenowe remanenty - Kabaretowa scena Trójki 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.55 Magda, miłość i rak 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Polska samorządna 17.00 Aleja gwiazd na L4 17.15 Zapiski Łazęgi - Gotyckie Gryfice 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 17.50 Co, gdzie, kiedy? 18.00 Bliżej natury 18.30 Aktualności 20.00 Ślązków portret własny - Marek Szoltysek 20.35 Elementarz mam 21.40 Echa dnia - komentarze 22.00 Aktualności Wieczorne 22.25 Wokół nas 22.35 Telekurier 23.10 Magda, miłość i rak.

**ŚRODA 5 lutego**

6.05 Świat się kręci 7.05 Ex Libris 7.25 Ucieczka 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Flesz historii 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Głęboka woda 13.50 Wielki Test Wiedzy Ekonomicznej 15.25 Notacje - Irena Anders 15.45 Złotopolscy (s.) 16.10 Po prostu - pr. Tomasza Sekielskiego 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Gdzie się podziały tamte prywatki... na bis 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.40 Łamigłówka 20.50 Siostry (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki 23.45 Stoł... 0.15 Made in Poland.

**CZWARTEK 6 lutego**

6.05 Świat się kręci 7.00 Sztuka życia - Magdalena Zawadzka 7.25 Plecak pełen przygód 8.00 Pytanie na śniadanie 10.35 Polska i świat w historii w tle - Bój pod Św. Krzyżem 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Siostry (s.) 14.45 Stoł... 15.15 Ciepło na lata - Po pierwsze projekt 15.35 Złotopolscy (s.) 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Galeria (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka 17.55 Kabaretowy Klub Dwójki 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Łamigłówka 20.55 Komisarz Alex (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Głina (s.) 23.40 Był Luksemburg... 0.45 Galeria (s.).

### TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszzonego w powietrzu 3. 3. o godz. 10.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	51
Hawierzów	36
Karwina	55
Orłowa	31
Trzyniec	23
Wierzniowice	44

**Legenda:** Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszzonego (PM 10) wynosi 50 µg/m<sup>3</sup>.  
**Źródło:** Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. **(wik)**



## ZYCZENIA



Dnia 5 lutego 2014 obchodzi swój piękny jubileusz życiowy 85 lat nasza Kochana Mamusia, Teściowa, Babcia i Prababcia

**pani WANDA MACUROWA**

pochodząca ze Stonawy, obecnie zamieszkała w Dziecmorowicach. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności i błogosławieństwa Bożego na dalsze lata życzą córka i synowie z rodzinami.

RK-014

## WSPOMNIENIA

Dziś, 4 lutego, mija 1. rocznica śmierci naszego Drogiego

**śp. LEONA BULATA**

z Karwiny. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

RK-027

## CO W TEATRZE

**SCENA POLSKA – HAWIERZÓW:** Amadeusz (4, godz. 18.00); **▲ CZ. CIESZYN:** Zbrodnia i kara (5, godz. 19.00).

**SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN:** Popelka (4, godz. 10.00); **▲ TRZYNIEC:** Dědeček automobil (5, godz. 10.00).

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** Smerfy 2 (4, 5, godz. 15.30); Herkules (4, 5, godz. 17.45, 20.00); Vejška (4, godz. 20.30; 5, godz. 18.00, 20.00); **KARWINA – Centrum:** Ja, Frankenstein (4, 5, godz. 20.00); Krásno (4, 5, godz. 17.30); **TRZYNIEC – Kosmos:** Legendy ringu (4, 5, godz. 17.30); Křídla vánoc (4, godz. 20.00); **JABLONKÓW:** R.I.P.D – Urna (5, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Robaczki z Zaginionej Doliny (4, 5, godz. 14.00, 15.45); Sekretne życie Waltera Mitty (4, 5, godz. 17.30).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05 Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**HAWIERZÓW-MIASTO** – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 6. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ulicy Horymira 1511/9.

**WIERZNIOWICE** – Zarząd MK PZKO zaprasza na Tradycyjny Bal w sobotę 8. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Do tańca gra zespół „Forum”. Domowa kuchnia zapewniona. Bilety do nabycia na miejscu.

## OFERTY

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-603

## ZAPISY

**CZ. CIESZYN** – Zapisy do klasy I Szkoły Podstawowej z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie odbędą się 5. 2. w godz. 12.00-18.00 (Czeski Cieszyn, Havlíčka 13); 5. 2. w godz. 12.00-17.00 (Czeski Cieszyn-Sibica, Polna 10). Prosimy zabrać akt urodzenia dziecka i dowód osobisty rodzica.

**STONAWA** – PSP zaprasza rodziców i ich dzieci do wpisów do klasy pierwszej. Wpisy odbędą się we czwartek 6. 2. w godz. 13.00-16.00, w piątek 7. 2. w godz. 9.00-12.00 w szkole w Stonawie na Hołkowicach.

## NEKROLOGI



*W tej ziemi wyrosłem  
ta ziemia mnie karmiła,  
tej ziemi służyłem,  
w tej ziemi odpocznę.*

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że zmarł w wieku niespełna 87 lat nasz Ukochany Ojciec, Teś, Dziadek, Wujek i Szwagier

**śp. KAROL KLIMEK**

były pracownik Urzędu Miasta Trzyniec, zamieszkały w Milikowie na Pile pod nr. 235. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się we wtorek 4. 2. 2014 o godz. 13.00 w kaplicy cmentarnej w Koszarzyskach. Syn Karol z całą zasmuconą rodziną.

GL-065

Prosimy rodziców, by przynieśli z sobą dowód osobisty lub paszport oraz metrykę urodzenia dziecka, tel.: 596 411 040, e-mail: Holkowice@seznam.cz.

## WYSTAWY

**BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie-Frysztacie, Rynek Masaryka:** wystawa ekslibrisów Zbiorniewa Kubeczki. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

**KONGRES POLAKÓW, ul. Komeńskiego 4, Cz. Cieszyn:** do 28. 2. wystawa poświęcona Józefowi i Karolowi Bergerom. Czynna w dni powszednie w godz. 8.00-15.00.

**MUZEUM HUTY TRZYNIECKIEJ, Galeria „Na schodach”, Frydecká 389, Trzyniec:** do 28. 2. wystawa obrazów Josefa Lady. Czynna: wt-pt: 9.00-17.00, nie: 13.00-17.00.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** 6. 2. o godz. 17.00 wernisaż wystawy pt. „Silesia picta – Panoramy miast śląskich i mapy Śląska”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

**▲ SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padyłych hrdinů 47a:** do 20. 6. wystawa pt. „Tragedia Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

**▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 30. 4. wystawa pt. „O nożirství a damascénské oceli”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

**▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 14. 2. wystawa pt. „Skarby mórz i oceanów”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

## CO ZA OLŻĄ

**CIESZYŃSKI OŚRODEK KULTURY, galeria „Domu Narodowego”, Rynek 12, Cieszyn:** zaprasza 6. 2. o godz. 16.30 na wernisaż wystawy pt. „Herby miast powiatu cieszyńskiego”, po wernisażu o godz. 17.00 spotkanie z Józefem Golcem pt. „Między Cieszynem a Sopotem” – spotkanie połączone będzie z promocją suplementu „Słownika Biograficznego Ziemi Cieszyńskiej”.

**MUZEUM DRUKARSTWA w Cieszynie, Galeria „Przystanek Grafika”, Głęboka 50:** do 24. 2. wystawa ekslibrisów Martina R. Baeyensa i Krzysztofa Marka Bąka. Czynna: wt-pt: 10.00-17.00.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** Czynne codziennie 9.00-17.00.

**Ogłoszenia do »GL«  
przyjmowane są  
w dni powszednie:**

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477

e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

**UWAGA**

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

**CZYTAJ NAS  
CODZIENNIE!**

[www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)

**Codziennie  
aktualizowany  
serwis o Polakach  
na Zaolziu**

**Zareklamuj się w  
»GŁOSIE LUDU«  
Na Twój telefon czeka  
BEATA  
SCHÖNWALD  
doradca ds. reklamy  
Tel. 775 700 896**

# Promowali »Dziennik« Józefa Pilcha

W Muzeum Ustrońskim im. J. Jarockiego w Ustroniu odbył się w sobotę wieczór promocyjny najnowszego wydawnictwa tej placówki, „Dziennika” Józefa Pilcha, zawierający zapiski tego znanego dziopisarza i bibliofila z lat 1963-1995. Zapiski zostały starannie opracowane przez Katarzynę Szkaradnik i Lidę Szkaradnik, a wydała je ustronńska Galeria na Gojach. Jak podkreślają redaktorki publikacji, książka to prawdziwa skarbnica wiedzy o Śląsku Cieszyńskim w 2. połowie XX wieku.

Józef Pilch (1913-1995) był bibliofilem, spółdzielcą, publicystą, regionalistą, badaczem dziejów Śląska Cieszyńskiego, inicjatorem i współtwórcą popularnonaukowej serii wydawniczej „Pamiętnik Ustroński”. Był wszechstronnie uzdolnionym historykiem-samoukiem.

Niezwykle ważną sferę aktywności Józefa Pilcha stanowiła jego praca w Towarzystwie Miłośników Ustronia. W latach 1983-1995 zasiadał w

Zarządzie TMU, z jego inicjatywy przy Towarzystwie założone zostało wydawnictwo, które z powodzeniem działa także dzisiaj, a publikacje ukazujące się pod szyldem TMU wypełniają lukę w regionalnej historiografii. Pod redakcją Pilcha ukazało się łącznie w latach 1988-1995 osiem roczników „Pamiętnika Ustrońskiego”. Był również inicjatorem i współautorem pierwszej edycji „Słownika gwarowego Śląska Cieszyńskiego”, który ukazał się nakładem Towarzy-

stwa Miłośników Ustronia oraz Towarzystwa Miłośników Wisły pod koniec 1995 roku.

Józef Pilch zajmował się nie tylko historią, był też znanym bibliofilem. Często odwiedzał antykwiariaty oraz trafił pod śląskie strzechy w wyszukiwaniu cennych egzemplarzy. Zgromadził księgozbiór liczący ponad trzy tysiące książek i pomniejszych wydawnictw, wśród których znajdują się także białe kruki. W ten sposób nawiązywał też kontakty z wieloma

literatami, historykami regionu, bibliofilami, publicystami, m.in. Janem Wantułą, Ludwikiem Brożkiem, Józefem Mazurkiem, czy Marią Wardas. Był człowiekiem bardzo kreatywnym, który swą osobowością i umiłowanie Ziemi Cieszyńskiej, a co za tym idzie prowadzeniem szerokiego badań nad jej dziejami, rozbudzał życie społeczne i kulturalne lokalnego środowiska.

Książkę można nabyć w Muzeum Ustrońskim w Ustroniu. (kor)

## I znów oszczędł ktoś bliski...

Kilka dni temu pożegnaliśmy śp. Józefa Tadraę, wieloletniego współpracownika nieistniejącej już dziś „Naszej Gazetki”.

Cieszyliśmy się, gdy przychodził do redakcji, zawsze elegancki, pogodny, życzliwy całemu światu. Przynosił starannie opracowane, napisane nienaganną polszczyzną i ilustrowane stosownymi obrazkami krzyżówki i zagadki,

których był pasjonatem. Na pana ŁAMIGŁÓWKĘ można było liczyć jak na Zawiszę- nigdy się z materiałem nie spóźniał, a gdy Gazetka miewała finansowe kryzysy, (co nieraz się zdarzało), o honorarium nie pytał. Był facetem z klasą. Nasze tradycyjne spotkania z korespondentami chętnie urozmaicał ciekawymi kwizami, bardzo popularnymi wśród uczestników.

Jako autor i propagator wszelkiego rodzaju rozrywek umysłowych wysoko notowany był nie tylko w naszej polskiej prasie, ale także w specjalistycznej czeskiej.

Zapamiętamy naszego Józka Tadraę nie tylko jako niezawodnego współpracownika, ale także serdecznego, wspaniałego Przyjaciela.

**Janka Kowalska  
i pracownicy byłej NG**

Otwarta nowa **APTEKA SILESIA**  
w CH TESCO v Czeskim Cieszynie.

Apteka SILESIA czynna  
codziennie od 8:00 do 20:00  
Wydajemy leki na polską receptę  
Serdecznie zapraszamy

Adres: Jablunkovská 2041, Czeski Cieszyn  
Telefon: +420 558 711 902  
E-mail: [info@lekarna-tesin.cz](mailto:info@lekarna-tesin.cz)  
E-shop: [www.best-lekarna.cz](http://www.best-lekarna.cz)





# Opląci się grać do końca

Dreszczowicz ze szczęśliwym końcem zafundowali swoim kibicom w Werk Arenie hokeiści Trzyńca, którzy w 45. kolejce Tipsport Ekstraligi golem z 60. minuty pokonali lidera – Spartę Praga. Goście w 59. minucie doprowadzili do stanu 4:4, by na trzynaste sekund przed syreną końcową z kija Martina Adamskiego stracić piątego gola.

– W hokeju gra się do 60. minuty – skomentował zwycięskiego gola Adamský, który wykorzystał świetne podanie od Martina Růžički. Konkurencją dla hokeja w Werk Arenie był niedzielny pojedynek czeskich i holenderskich tenisistów w 1. rundzie Pucharu Davisa w ostrawskiej ČEZ Arenie. Pomimo to na meczu w Trzyńcu pojawiło się ponad 5 tysięcy fanów. Mniej szczęścia mieli w weekend hokeiści Witkowice, którzy przegrali wyjazdowe spotkanie z Pardubicami 2:4.

## STRZAŁ Z WOLEJA – BEZCENNE

Mecze ze Spartą Praga są ozdobą sezonu 2013/2014. Lider tabeli nie lubi przegrywać, ale tym razem musiał uznać wyższość fantastycznie grających Stalowników. Gospodarze prowadzili 3:0 i niejako sami komplikowali sobie zawody w trzeciej tercji. – Sparta wyczuła szansę, ale my sami ułatwiliśmy jej zadanie – stwierdził strzelec zwycięskiego gola, Martin Adamský. Najlepszy trzyniecki napastnik podłączył się do kontrataku wyprowadzonego przez Martina Růžičkę, skrzydłowiec zaczął na swoją okazję, by strzałem z woleja o mało nie zerwać siatki w spartańskiej bramce. – W pierwszych dwóch tercjach dyktowaliśmy warunki na placu gry, ale w trzeciej odsłonie to Sparta zaczęła dominować. Cieszę się, że w końcu udało nam się zdobyć jeszcze piątego gola i wygrać ten emocjonujący pojedynek. To powinna być jednak dla chłopaków nauka na przyszłość – powiedział po meczu trener Trzyńca, Jiří Kalous. Do wygranej



Martin Adamský w euforii po zwycięskiej bramce.

w kluczowym stopniu przyczyniła się elitarna formacja z Adamskim i Růžičką na skrzydłach oraz środkowym napastnikiem Polanskim.

– Wyprowadzając akcję na wagę zwycięstwa o mało nie zderzyłem się z Poldą (Polanský – przyp. autor). Tak bardzo chcieliśmy strzelić tego gola – stwierdził z uśmiechem Martin Růžička. – Dograłem dosyć trudny krążek do Adamskiego, ale na całe szczęście Martin trafił czysto i nie do wyłapania – podkreślił Růžička, którego forma z meczu na mecz jest coraz lepsza. Stalownicy w ostatnim tygodniu zdobyli skalp dwóch czołowych drużyn ekstraligi – oprócz Sparty także Pilzno (pokazowa wygrana z ubiegłego wtorku 5:1).

Dzisiaj o godz. 17.00 Stalownicy staną przed szansą powiększenia swojego dorobku punktowego. Rywalem czwartego w tabeli Trzyńca będzie w Werk Arenie dziewiąty Litwinów.

## WITKOWICE BEZ OREMUSA

Rozpędzone w nowym roku Witkowice zostały przyhamowane w weekend przez Pardubice. Ostrawianie przegrali dopiero drugie spotkanie z ostatnich dziesięciu, a więc tragedii nie ma. Do meczu poprowadził witkowskich graczy duet trenerski Šimíček/Trnka. Główny szkoleniowiec ostrawskiego klubu, Peter Oremus, wywiązuje się z obowiązków przy sterze reprezentacji Słowacji szykującej

## TIPSPORT EKSTRALIGA

### TRZYŃCIE SPARTA PRAGA 5:4

Tercje: 3:0, 0:0, 2:4. Bramki i asysty: 3. Adamský (Orsava), 5. Rákos (Martin Růžička), 10. Martin Růžička, 50. Orsava (Polák, Kvētoň), 60. Adamský (Martin Růžička) – 42. Hlinka (Rolinek, Švrček), 44. Hlinka (Ton, Pilař), 55. Forman (Simon), 59. T. Rachůnek (Pech). Trzyńcie: Hamerlík – Linhart, Roth, Krejčí, Galvas, Zíb, Nosek, Foltýn – Adamský, Polanský, Martin Růžička – Polák, Bonk, Orsava – Rufer, Rákos, Kvētoň – Hruša, Matus.

### PARDUBICE WITKOWICE 4:2

Tercje: 1:1, 2:0, 1:1. Bramki i asysty: 12. Benák (Zohorna), 28. Nosek (Radil, Vašíček), 37. Somík (Kolář, Piša), 43. Sýkora (Cetkovský) – 10. Burger (Šedivý), 43. Roman (Svačina, Kudělka). Witkowice: Šindelář – M. Hruška, Barinka, Sloboda, Kudělka, L. Kovář, Stehlik, Štencel – Šedivý, Burger, Hůzvečka – Huna, Roman, Svačina – J. Kaňa, Valčík, Szturc – Kucsera, Kolouch, Němec.

Lokaty: 1. Sparta Praga 99, 2. Pilzno 83, 3. Hradec Kralovej 81, 4. Trzyńcie 77, 5. K. Brno 73, 6. Witkowice 72 pkt. Dzisiaj (17.00): Trzyńcie – Litwinów.

się do igrzysk olimpijskich w Soczi – jako asystent głównego selekcjonera Vladimíra Vůjtki. Zespół Witkowice stracił mecz z Pardubicami w drugiej tercji, przegranej 0:2. Na nic zdała się gościom desperacka power play w końcówce meczu. Pardubicom przy stanie 4:2 wystarczyło bronić dostępu do własnej bramki i liczyć na pewne interwencje Hudáčka. Dzisiaj (17.30) drużyna Witkowice zaliczy kolejny mecz wyjazdowy – tym razem na tafi Chomutowa.

JANUSZ BITTMAR

## EKSTRALIGA PIŁKARZY RĘCZNYCH

### KARWINA – BRNO 24:19

Do przerwy: 12:9. Karwinia: Vydra, Schams – Vala, Michalisko, Hanisch 2, Vančo 6/1, S. Mlotek 3, Hricišon, Sliwka 5/1, Jan Užek 4, T. Mlotek 1, Vučkovič 2, Jiří Užek, Paululík 1.

Szczyptorniści Banika nie pogrzebali jeszcze szansy na awans do finałowej fazy sezonu. Po przegranej z Frydkiem-Místkiem koniecznie musieli wygrać z Brnem i... wygrali, ale znowu po zwycięskiej walce. – Było mniej niepotrzebnych nerwów, niż w przegranym meczu z Frydkiem-Místkiem. Cały zespół zdawał sobie sprawę z rangi spotkania – stwierdził trener Banika Karwinia, Jaroslav Hudeček. – Chłopcy wypełnili zalecenia taktyczne w stu procentach. Wygraliśmy i nadal żywym nadzieję na grę w „final 6” tego sezonu – dodał Hudeček.

Do końca rundy podstawowej pozostały cztery kolejki. Banik w niedzielę zmierzy się na wyjeździe ze Zlinem. Kolejne spotkanie ostatniej szansy rozpoczyna się o godz. 16.00. W pozostałej części sezonu zasadniczego Banik trafi na Pilzno (u siebie 16. 2.), Lowosice (na wyjeździe 22. 2.) i Hranice (u siebie 2. 3.).

Lokaty: 1. Pilzno 31, 2. Lowosice 26, 3. Jičín 22, 4. Hranice 22, 5. Frydek-Místek 22, 6. Dukla Praga 21, 7. Brno 20, 8. Karwinia 18 pkt. (jb)

## Piłkarskie sparingi

### KARWINA – RYBNÍK 2:0

Do przerwy: 0:0. Bramki: 72. Vaněk, 89. Halaška. Karwinia: Pindroch – Mikula, Ofori, V. Cverna, Knötig – Svatonský, Vaněk, Hottek (14. Fiala), Gonda (85. Puškáč), Eismann – Halaška.

Goście z Rybníka pokazali się w Karwinie z bardzo korzystnej strony. – To był jeden z najtrudniejszych przeciwników w zimowej fazie – ocenił rywala szkoleniowiec Karwiny, Josef Mazura. Do meczu na pozycji stopera włączył się Ghanijczyk Prince Ofori, którego karwiniacy odkryli w trzecioligowej słowackiej Petržalce. Rosły stoper nie boi się pojedynków główkowych i co ważne, potrafi je wygrywać.

### TRZYŃCIE – ORŁOWA 7:1

Do przerwy: 4:0. Bramki: 4. i 31. Wojnar, 16. i 60. Jeřábek, 21. Motyčka, 56. Kyselý, 57. Ceplák – 54. Breznický. Trzyńcie (1. połowa): Paleček – Lisický, Čelůstka, Hupka, Janoščin – Malíř, Wojnar, Motyčka, Jeřábek – Dedič, Gulajev; (2. połowa): Paleček – Velnér, Čelůstka, Hupka, Janoščin – Joukl, Matoušek, Málek, Kyselý, Jeřábek – Gavláč. Orłowa: Pacanovský – Janso, Kazizár, Skoupý, Schroner – Pražák, Kušník, Vybíral, Byrtus – Kaša, Kopej; zmiennicy: Szarowski- Mišanec, Golej, Urban, Breznický.

Trzecioligowy rywal był na Leśnej bez szans. Trzyńczanie urządzili sobie festiwal strzelecki, w którym brylowali Petr Wojnar i Pavel Jeřábek. W roli trenera trzyniecki zespół poprowadził Martin Zbončák, asystent głównego szkoleniowca klubu, Karla Kuli. Piłkarze Slavii Orłowa znajdują się na całkiem innym etapie przygotowań, aniżeli drugoligowy Trzyńcie. Różnice były widoczne od pierwszych minut, głównie w czuciu piłki i przygotowaniu kondycyjnym. (jb)

## TOMÁŠ BERDYCH: Zapowiadam przerwę, ale wrócę

Sensacji nie było. Czescy tenisisci pokonali u siebie w ostrawskiej ČEZ Arenie ekipę Holandii 3:2, awansując do ćwierćfinału Pucharu Davisa. W kwietniu rywalem reprezentacji RC będą Japończycy, którzy łatwo uporali się z Kanadą 4:1. Pojedynek odbędzie się w kraju Kwitnącej Wiśni, z dużym prawdopodobieństwem na szybkiej, sztucznej nawierzchni. Tymczasem o historyczny awans do elity walczą Polacy, którzy w grupie I strefy euro-afrykańskiej pokonali Rosję.

## W OSTRAWIE KLUCZOWY BYŁ DEBEL

Do zwycięstwa z Holandią przyczynił się przede wszystkim niezawodny Tomáš Berdych. Półfinalista ostatniego wielkoszlemowego Australian Open w piątek pokonał w trzech setach Sisjlinga (6:3, 6:3, 6:0), w sobotę w parze ze Štěpánkiem wymęczył wygraną z debelom Rojer, Haase (7:5, 1:6, 7:6, 7:6), a w niedzielę dobił rywala – wygrywając ze zmiennikiem Thiemo de Bakkerem 6:1, 6:4, 6:3. Kluczowy był na pewno sobotni debel, wygrany przez Czechów trochę ze szczęściem. – Nie było łatwo, zmęczenie dało się we znaki. W końcu jednak wygraliśmy, a to naj-

ważniejsze – powiedział „Głosowi Ludu” Berdych po wygranym sobotnim spotkaniu debelowym. W sobotę, po zwycięskiej piłeczce z Thiemo de Bakkerem, ustosunkował się do swojej dalszej przyszłości w kadrze RC. – W Ostrawie na pewno nie zaliczyłem ostatniego meczu w barwach narodowych. Nie wyklucza to jednak mojej decyzji o przerwie w Pucharze Davisa, co zresztą zapowiadałem po półfinale w Melbourne – stwierdził tajemniczo Berdych. W kwietniowym ćwierćfinale z Japonią numerem jeden w czeskim zespole będzie z dużym prawdopodobieństwem Lukáš Rosol lub Radek Štěpánek. W przypadku urodzonego w Karwinie Radka Štěpánka liczyć się będzie aktualna forma, głównie zaś stan zdrowotny 35-letniego tenisisty. W kuluarach mówi się nawet o tym, że również Štěpánka może zabraknąć w meczu o półfinał Pucharu Davisa.

## POLAKÓW POPROWADZIŁ JANOWICZ

Zwycięski weekend w Pucharze Davisa zanotowali też Polacy walczący w grupie I strefy euro-afrykańskiej. Biało-czerwoni pokonali 3:2 Rosjan. Decydujący punkt zapewnił Polakom Jerzy Janowicz, który pokonał



Do zwycięstwa poprowadził Czechów w Ostrawie niezawodny Tomáš Berdych.

w niedzielnym pojedynku Dmitrija Tursunowa 6:3, 7:5, 7:6. – Dobrze znam Dmitrija, który od wielu lat jest w czołówce. Wygrywał już z niejednym znakomitym zawodnikiem i od samego początku wiedziałem, że będzie to niezwykle trudny mecz. Obawiałem się tego spotkania, po tym co Rosjanin pokazał w piątkowym spotkaniu z Michałem Przysiężnym. Zagrał wtedy doskonale – ocenił Janowicz. Tursunow w czterech setach

pokonał Przysiężnego, ale ta wygrana na nic zdała się Rosjanom. W sobotę do awansu przybliżył Polaków debel Marcin Matkowski, Mariusz Fyrstenberg – pokonując duet Krawczuk/Chaczanow. Kolejnymi rywalami biało-czerwonych w walce o awans do Grupy Światowej będą Chorwaci. Droga do elity zakłada, iż Polacy pokonają także Chorwatów, a następnie jeden z zespołów w barażach. (jb)